

ANTIVINE

Sterile Eye Drops

Prescription Only Medicine

Composition:

Zinc Sulfate (H ₂ O)	0.14 %
Naphazoline HCl	0.025 %

Therapeutic Activity:

Astringent and decongestant.

Indications:

Antivine is indicated to temporarily relieve redness, congestion, itching, and minor irritation of the eyes.

When should not the preparation be used:

- Antivine is contraindicated in patients with known hypersensitivity to any component of the product.
- If you have taken Furazolidone or MAO inhibitors within the past 14 days.
- Patients with narrow angle glaucoma should be advised not to use Antivine except under the advice and supervision of a physician.
- Antivine is contraindicated in patients with angle-closure glaucoma.

Side Effects:

Use of Antivine may occasionally cause systemic sympathomimetic effects such as headache, hypertension, nervousness, nausea, dizziness, weakness and sweating.

Antivine may cause blurred vision, mild transient stinging and/or irritation, mydriasis and increased or decreased intraocular pressure.

Precautions:

- Patients are advised to discontinue treatment and consult a physician if ocular pain or vision changes occur or if they experience continued ocular redness or irritation and the condition worsens or persists for more than 48 hours or if they experience manifestations of systemic absorption (headache, nausea and decrease in body temperature).
- Overuse of Antivine may produce increased redness of the eye (rebound hyperemia).

Drug Interactions:

- It is recommended to use the drops separately in the infected eye.
- Antivine should not be used concomitantly with other medicines especially any of the following Tricyclic antidepressant, Cocaine, Furazolidone, MAO inhibitors, bromocriptine .

Do not use this medicine without consulting a physician before starting treatment:

- If you are pregnant, planning to become pregnant or breast-feeding.
- If you have glaucoma, high blood pressure, diabetes, heart problems or thyroid problems or you are taking medicine for high blood pressure.
- For children and infants.

To Avoid Poisoning:

1. Keep the medicine out of the reach of children.
2. If a child swallowed the medication accidentally, seek help at an emergency and take the remaining medicine with you.
3. Do not induce vomiting without consulting your physician.
4. Do not take your medication in the dark, always read the label and make sure you are taking the right medication.
5. Always notice the expiry date and never use medicines after that date.
6. Avoid exposure of the drug to excessive heat and humidity during storage.
7. Use the drug only as prescribed and do not exceed the recommended dose.

Dosage:

Dosage as directed by the physician.

Directions for Use:

- Wash your hands thoroughly.
- Remove the cap of the eye drop bottle.
- Tilt back your head and with the aid of a finger pull the lower eyelid away slightly from the eye to make a space.
- Hold the bottle upside down between the thumb and middle finger of the other hand.
- Press the bottle to instill the medicine into the space and keep your eye closed for 1-2 minutes.
- Wipe away any excess with a clean tissue.
- If you think that you did not get the drop of the medicine into your eye properly, use another drop.
- If you need to put in more than one drop, or if you are using another type of eye-drops then you should wait 5 minutes before each insertion, otherwise the first drop will be washed out by the second before it has had time to work.

- Take care not to allow the tip of the bottle to come into contact with any surface including the fingers and the eyelids as this may contaminate the contents.
- Close the bottle tightly after use.
- To minimize the risk of spreading infection, dropper should not be used by more than one person.
- Contact lenses should be removed before application.
- Care should be taken not to use the product 30 days after opening the bottle.

Missed Dose:

Take the missed dose as soon as you remember, unless it is the time for your next dose, skip the missed dose and continue as your regular dose schedule.

Attention:

For external use only.

Storage:

Store in refrigerator.

Presentation:

A bottle of 10 ml. sterile solution with a dropper.



Beit Jala Pharmaceutical Co.

81, Al-Madaress St.

P. O. Box 58

Beit Jala – Palestine

<http://www.beitjalapharma.com>

أنتيئين

قطرة للعين

ملزم بوصفة طبية

التركيبة الدوائية:

سولفات الزينك (أحادي الماء)	0,14%
نافازولين هايدروكلورايد	0,025%

الفاعلية العلاجية:

قابض ومزيل للاحتقان.

الاستعمالات:

تستعمل أنتيئين لإزالة الاحمرار، الاحتقان، الحكة، و التهيج البسيط في العيون.

متى يمنع استعمال المستحضر:

- يجب عدم استعمال أنتيئين للمرضى الذين يعانون من حساسية لأحد مكونات العلاج.
- إذا كنت قد تناولت فيورازوليدون أو مثبطات MAO خلال الأسبوعين الماضيين.
- ينصح مرضى الجلوكوما بعدم استعمال أنتيئين إلا بعد استشارة و إشراف الطبيب.
- يجب عدم استعمال أنتيئين للمرضى الذين يعانون من (Angle closure glaucoma).

الأعراض الجانبية:

- قد يسبب استعمال أنتيئين أحيانا تأثيرات جسمية مثل: صداع، ارتفاع الضغط، عصبية، غثيان، دوار، ضعف وتعرق.
- قد يسبب استعمال أنتيئين تشوش في الرؤيا، لسع وقتي خفيف و/أو تهيج، اتساع البؤبؤ، وارتفاع أو انخفاض ضغط العين الداخلي.

احتياطات:

- ينصح المرضى بعدم إكمال العلاج و استشارة الطبيب إذا حدث لديهم ألم في العين أو تغيير في الرؤيا أو إذا عانوا من استمرار احمرار العين أو تهيج و تقاوم الحالة أو استمرارها لمدة تزيد

على ٤٨ ساعة أو إذا عانوا من ظواهر الامتصاص الجسمي للدواء (صداع، غثيان، و انخفاض في درجة حرارة الجسم).

- الإفراط في استخدام أنتيفين قد يحدث زيادة في احمرار العين (Rebound hyperemia).

التفاعلات بين الأدوية:

- يوصى باستخدام القطرة بشكل منفصل في العين المصابة.
- يجب عدم استعمال أنتيفين بشكل متزامن مع أدوية أخرى خاصة تلك التي تنتمي للمجموعات التالية: مضادات الاكتئاب ثلاثية الحلقات، كوكايين، فيورازوليدون، مثبطات MAO ، بروموكريبتين .

لا تستخدم هذا العلاج دون استشارة الطبيب قبل بدء العلاج:

- إذا كنت حاملا أو تخططين للحمل أو مرضع.
- إذا كنت تعاني من جلوكوما، إرتفاع ضغط الدم، مرضى السكري، أمراض في القلب أو أمراض في الغدة الدرقية أو تتناول أدوية لارتفاع ضغط الدم.
- للأطفال الصغار والرضع.

لتجنب التسمم:

1. احفظ الدواء بعيدا عن متناول الأطفال
2. إذا ابتلع طفل الدواء عن طريق الخطأ عليك مراجعة قسم الطوارئ مع أخذ الكمية المتبقية من العلاج.
3. لا تحاول إحداث التقيؤ دون استشارة الطبيب
4. لا تستخدم الدواء في الظلام و تأكد من اسم الدواء عند كل استعمال
5. تأكد دائما من تاريخ نهاية صلاحية الدواء و لا تستخدم الدواء بعد ذلك التاريخ
6. تجنب تعريض الدواء للحرارة و الرطوبة الشديتين خلال فترة التخزين.
7. استعمل الدواء حسب الوصفة فقط ولا تتجاوز الجرعة الموصوفة.

الجرعة الدوائية :

الجرعة الدوائية حسب إرشادات الطبيب.

تعليمات الاستخدام:

- اغسل يديك جيدا".
- انزع غطاء العبوة.
- احن رأسك إلى الخلف وبمساعدة الاصبع اسحب الجفن السفلي الى أسفل العين حتى تعمل فراغ.

- احمّل العبوة بشكل مقلوب بين اصبعي الإبهام والوسطى في اليد الثانية.
- اضغط العبوة من أجل اخراج نقط الدواء داخل الفراغ المتكون واغلق العينين لمدة 1-2 دقيقة.
- امسح أي فائض بمنديل نظيف.
- إن حدث و لم يدخل العلاج إلى العين، بإمكانك اتباع نفس الخطوات السابقة وإدخال نقطة أخرى.
- في حال كون الجرعة أكثر من نقطة واحدة أو أنك تستخدم علاج آخر عليك الانتظار خمسة دقائق قبل البدء بالاستخدام وإلا سيزيل العلاج الثاني ما تم استخدامه مسبقاً.
- لمنع تلوث المحلول تجنب ملامسة أعلى القطارة لأي سطح بما في ذلك الأصابع أو الجفون.
- أغلق العبوة جيداً بعد الاستخدام.
- للتقليل من خطورة انتشار الإصابة، يجب عدم استخدام القطارة من قبل أكثر من شخص واحد.
- يجب إزالة العدسات اللاصقة قبل الاستخدام.
- يجب الإلتباه بعدم استخدام المستحضر بعد ٣٠ يوماً من تاريخ فتح العبوة.

في حال نسيان الجرعة:

خذ الجرعة المنسية حالما تتذكر و لكن إذا اقترب موعد الجرعة التالية فاترك الجرعة المنسية واكمل حسب جدول الجرعات الاعتيادي.

تنبيه:

للاستعمال الخارجي فقط.

التخزين:

احفظ الدواء في الثلاجة.

العبوة:

عبوة تحتوي على ١٠ مليليتراً سائل معقم مع قطارة.



شركة بيت جالا لصناعة الأدوية

شارع المدارس رقم 81

ص . ب 58

بيت جالا - فلسطين

<http://www.beitjalapharma.com>